

**IMPORTANTE PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE CON CURA.****AVVERTENZE**

- La bilancia non necessita di alcuna manutenzione.
- Trattare la bilancia con cura, essa è uno strumento di precisione. Evitare lunghe esposizioni della bilancia a temperature estreme. Prima dell'uso è consigliabile attendere qualche istante per permettere alla bilancia di assestarsi. Non lasciar cadere o colpire l'unità.
- Dopo l'accensione attendere circa 30 secondi per il fissamento del circuito elettronico.
- Polvere, umidità, vibrazioni, correnti d'aria e la prossimità ad altre attrezzature elettriche possono compromettere l'attendibilità e la precisione della bilancia.
- Maneggiare con cura. Appoggiare delicatamente il peso sopra la piattaforma come evitare danneggiamenti ai sensori interni. Attenzione: non superare la portata massima di 120 g.
- Tenere l'unità lontana dai fonti di calore.
- Pulire la vostra bilancia con un panno umido, ma senza usare sostanze acide, abrasive, corrosive o solventi chimici.
- Non aprire la bilancia per nessun motivo. In caso di apertura o manomissione la garanzia decade.
- Rivolgetevi al vostro rivenditore per ogni operazione di manutenzione.
- Prestare attenzione a non far penetrare mai liquidi nel corpo della bilancia. Questo apparecchio non è impermeabile. Non lasciare e non utilizzare la bilancia in ambienti saturi d'acqua; un umidità superiore all' 85% o il contatto con acqua o altri liquidi può provocare corrosione e compromettere il corretto funzionamento della bilancia.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla portata dei bambini.
- Bilancia per uso domestico.

**INSEGNAMENTO/SOSTITUZIONE BATTERIE**

La presente bilancia funziona con batterie al litio sostituibili. Chiudere il coperchio per proteggere la bilancia prima di sostituirla le batterie.

- 1) Inserire 2 batterie 3V tipo CR2032 con il polo positivo (+) rivolto verso l'alto nell'apposito scomparto posizionato sul fondo della bilancia.
- 2) Quando le batterie sono scariche nel display appare "LO" oppure il simbolo della batteria. Rimuovere le batterie se non si usa la bilancia per lunghi periodi di tempo. Rimuovere le batterie scariche sollevando il coperchio del vano batterie posto sul fondo dell'apparecchio. Estrarre le batterie e smaltirle come rifiuto speciale presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

Per maggiori informazioni circa lo smaltimento delle pile scariche contattare il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio che contiene le batterie, il Comune oppure il servizio locale di smaltimento rifiuti. Attenzione: Per una maggiore sicurezza si consiglia la rimozione delle batterie da parte di bambini con età inferiore ai 12 anni.

**FUNZIONAMENTO**

- 1) Posizionare la bilancia su una superficie piana e rigida
- 2) Aprire il coperchio come indicato nella figura. Lasciare o togliere il piattino in base alle vostre necessità.
- 3) Premere il tasto "ON/OFF". Il display mostra 0.00 g. Nel caso in cui il display mostri un valore diverso premere il tasto "TARE" per azzerare.
- 4) Procedere con la pesata.

**TASTO TARE**

Gli oggetti da pesare possono essere posti direttamente sul piano della bilancia oppure sul piattino in dotazione. In quest'ultimo caso posizionare il piattino sul piano della bilancia, premere il tasto "TARE" per portare il display a 0.00 g; quindi procedere con la pesata. Il tasto "TARE" permette di azzerare in qualsiasi momento il display e di effettuare più pesate senza rimuovere gli oggetti già pesati dal piano della bilancia.

**Valore negativo**

Qualsiasi valore tarato apparirà sul display in negativo non appena l'oggetto viene tolto dal piatto della bilancia. Premere il tasto "TARE" per azzerare.

**TASTO MODE**

Premere il tasto "MODE" per la scelta dell'unità di misura. Sul display appare un piccolo segmento vicino all'indicazione dell'unità di misura: g (grammi), oz (once), dwt (pennyweight), ozt (once per preziosi). Premere più volte il tasto "MODE" per selezionare l'unità di misura desiderata.

**SOVRAPPESO**

La scritta "EEE" è indicatore di sovrappeso.

**SPEGNIMENTO AUTOMATICO**

La bilancia si spegne automaticamente dopo circa due minuti di non utilizzo. Per allungare la durata della batteria spegnere la bilancia premendo il tasto "ON/OFF".

**PROCEDURA PER LA CALIBRATURA**

Permette alla bilancia di eseguire un'auto-calibrazione. A bilancia spenta, tener premuti i tasti "MODE" e "ON/OFF" per tre secondi. Il display visualizza un valore tra -15000 e 0. Attendere fino a quando il valore si stabilizza.

Premere il tasto "ON/OFF": il display visualizza "ZERO" e "100". Ponete 100 g sul piatto della bilancia. Premere il tasto "ON-OFF": il display visualizza "CAL" e "PASS". La calibrazione è completa. Togliere il peso e spegnere la bilancia.

**CARATTERISTICHE TECNICHE**

2 batterie al litio CR2032  
Display LCD  
Tolleranza massima: +/-1%  
Condizioni ambientali di conservazione: +10°C +50°C; RH da 20% a 90%  
Condizioni ambientali di esercizio: +15°C +30°C; RH da 20% a 90%

Attenzione! Leggere le istruzioni d'uso

Questo prodotto è indicato per uso domestico. La conformità, comprovata dalla marcatura CE riportata sul dispositivo, è relativa alla direttiva 2004/108 CEE inerente la compatibilità elettromagnetica. Questo prodotto è uno strumento elettronico che è stato verificato per garantire, allo stato attuale delle conoscenze tecniche, sia di non interferire con altre apparecchiature poste nelle vicinanze (compatibilità elettromagnetica) sia di essere sicuro se usato secondo le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso. In caso di comportamenti anomali del dispositivo, non prolungare l'impiego ed eventualmente contattare direttamente il produttore.

**PROCEDURA DI SMALTIMENTO (Dir. 2012/19/EU-RAEE)**

Il simbolo posto sul fondo dell'apparecchio indica la raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al termine della vita utile dell'apparecchio, non smaltrirlo come rifiuto municipale solido misto ma smaltrirlo presso un centro di raccolta specifico situato nella stessa zona, oppure riconsegnarlo al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo

apparecchio dello stesso tipo ed adibito alle stesse funzioni. Nel caso in cui l'apparecchio sia da smaltire sia di dimensioni inferiori ai 25 cm, è possibile riconsegnarlo ad un punto vendita con metratura superiore ai 400 mg senza l'obbligo di acquisto di un nuovo dispositivo similare. Questa procedura di raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche viene effettuata in visione di una politica ambientale comunitaria con obiettivi di salvaguardia, tutela e miglioramento della qualità dell'ambiente e per evitare effetti potenziali sulla salute umana dovuti alla presenza di sostanze pericolose in queste apparecchiature o ad un uso improprio delle stesse o di parti di esse. Attenzione! Uno smaltimento non corretto di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbe comportare sanzioni.

**GARANZIA**

Il presente apparecchio è garantito 2 anni dalla data di acquisto che deve essere comprovata da timbro o firma del rivenditore e dallo scontrino fiscale che avrete cura di conservare qui allegato. Tale periodo è conforme alla legislazione vigente ("Codice del Consumo". D. Lgs. nr. 206 del 06/09/2005) e si applica solo nel caso in cui il consumatore sia un soggetto privato. I prodotti Laica sono progettati per l'uso domestico e non ne è consentito l'utilizzo in pubblici esercizi. La garanzia copre solo i difetti di produzione e non è valida qualora il danno sia causato da eventuale accidentale, errato utilizzo, negligenza o uso improprio del prodotto. Utilizzare solamente gli accessori forniti; l'utilizzo di accessori diversi può comportare la decadenza della garanzia.

Non aprire l'apparecchio per nessun motivo; in caso di apertura o manomissione, la garanzia decade definitivamente. La garanzia non si applica alle parti soggette ad usura e alle batterie quando fornite in dotazione. Trascorsi i 2 anni dall'acquisto, la garanzia decade; in questo caso gli interventi di assistenza tecnica verranno eseguiti a pagamento. Informazioni su interventi di assistenza tecnica, stiamo essi in garanzia o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli intervent



PT Português

BALANÇA DE PRECISÃO  
Instruções e garantia**IMPORTANTE LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O INSTRUÇÕES E ADVERTÊNCIAS NESTE MANUAL E GUARDA-LO COM CUIDADO.****AVISOS**

- A balança não precisa de manutenção.
- Tente equilibrar-se com cuidado, pois é um instrumento de precisão. Evitar expor a balança por um longo tempo a temperaturas extremas. Antes de a usar é aconselhável esperar um pouco para permitir que a balança fique equilibriumada. Não a deixe cair ou a mal trate.
- Depois de ligar a balança, aguarde 30 segundos para o alojamento de circuito.
- A poeira, humidade, vibração, correntes de ar e proximidade a outros dispositivos eléctricos pode afectar a precisão da escala.
- Manusear com cuidado. Delicadamente, suportar o peso sobre a plataforma para evitar danos aos sensores internos. Atenção: não exceder o peso máximo de 120 g.
- Mantenha a balança longe de fontes de calor.
- Limpie a balança com um pano húmido, mas não use substâncias produtos químicos ácidos, abrasivos, corrosivos ou solventes.
- Não abra a balança, por qualquer motivo.
- Se a abertura ou manipulação for feita por estranhos aos nossos serviços, perde a garantia.
- Peça ao fornecedor para as operações de manutenção relacionadas.
- Tenha cuidado com os líquidos penetrarem no corpo da escala. Este balança não é impermeável.
- Não deixe ou use a balança em ambientes saturados de água, uma maior humidade de 85%, ou entre em contacto com água ou outros líquidos pode causar corrosão e afectar o bom funcionamento.
- Mantenha a balança longe das crianças.

**CUIDADO!**

- Nunca iniciar dietas de forma independente. Consulte sempre o médico ou nutricionista.**
- Auto-controlo, de medição não, o diagnóstico ou tratamento. O Seus valores devem sempre analisados pelo seu médico.**
- Sob nenhuma circunstância deve mudar as dosagens qualquer medicação prescrita por um médico.**

**BALANÇA N INTRODUCÃO E SUBSTITUIÇÃO**

Esta balança opera com baterias de lítio substituível. Feche a tampa para proteger o equilíbrio antes de substituir as baterias.

- Coloque duas baterias 3V CR2032 com o positivo (+) para cima dentro do compartimento.
- Quando as baterias estiverem descarregadas no display mostra "LO" ou símbolo da bateria.
- Retire as pilhas se não utilizar por longos períodos de tempo.
- Não colocar as pilhas no contendor vulgar, use só receptáculos especiais.

**OPERAÇÃO**

- Coloque a balança sobre uma superfície dura e plana.
- Abra a tampa como mostrado na figura.
- Deixar ou remover o prato de acordo com suas necessidades.
- Precione o botão ON/OFF.
- O visor mostra 0,0 g.
- No caso de display mostram números diferentes, pressione a tecla TARE para redefinir a escala.
- Continuar com pesados.

**TARE NO BOTÃO**

Os objectos ou ingredientes podem ser colocados directamente sobre o equilíbrio ou sobre a placa fornecida. Deve ser colocada sobre a placa fornecida, coloque este sobre o saldo e empurre o botão TARE para definir a apresentação de 0,0 g.

Uma vez esta operação para continuar com o peso.

**VALOR NEGATIVO**

Qualquer valor pesado no visor aparece como pronto foi negativo o objecto foi removido da placa de escala.

**BOTÃO MODE**

Pressione o botão MODE para selecionar a unidade de medida. O visor mostra um pequeno segmento próximo à unidade de medida que indica: g (gramas) ou onças, dwt (peso de 24 grãos - 1.555 gramas), oz (precisão onças).

Carregue quantas vezes necessário o botão MODE para selecionar a unidade medida desejada.

**SOBREPESO**

O "----", palavra é um indicador de excesso de peso.

**AUTO OFF**

O visor desliga-se automaticamente após 2 minutos sem uso. Para prolongar a vida útil da bateria, desligue a balança, pressionando o botão ON / OFF.

**PROCESSO DE ESCALA**

Permitir que o saldo para fazer uma auto-calibração. Quando o saldo está fora, mantenha o TARE durante 3 segundos.

A tela exibe um valor entre -1500 e 2000.

Aguarde até que o valor estabilize.

Pressione a tecla TARE: o ecrã mostra "zero" e "100" ou "50".

Coloque 100 ou 50 g no prato da balança.

Pressione a tecla TARE: o display mostra "cal" e "pass".

A calibração está completa.

Retire o peso e fora da escala.

**ESPECIFICAÇÕES**

2 baterias de lítio CR2032  
Display LCD  
Tolerância máxima de +/-1%  
Conservação do meio ambiente: +10°C +50°C, RH dá 20% a 90%  
Condições ambientais: +15°C 30°C, RH dá 20% a 90%

**[i] Atenção! Por favor, leia as instruções**

**CE** Este produto é destinado para uso doméstico.  
Conformidade, conforme evidenciado por uma marcação CE no meu aparelho, é sobre a Directiva 2004/108, relativa à CEE compatibilidade Electromagnética.

Este produto é um instrumento eletrónico que tenha sido verificada assegurar o estado actual da arte, é para não interferir com outros equipamentos colocados nas proximidades (EMC), deve ser seguro quando usado como mostrado nas instruções de uso. No caso de funcionamento anómalo do aparelho, não se estende uso e, possivelmente, em contacto com o fabricante directamente.

LC23/I - 10/2014

LAICA™

LAICA S.p.A.  
Viale del Lavo ro, 10 - Fraz. Ponte  
36021 Barbarano Vicentino (VI) - Italy  
Tel. +39 0444.795314 - 795321  
Fax. +39 0444.795324  
Made in China

www.laica.com

Data - Date

**www.laica.com**Timbro rivenditore  
Cachet du revendeur  
Retailer's stamp  
Sello del revendedor  
Carimbo do revendedor  
Stempel des Händlers  
Müija PitsatTAGLIANDO DI CONTROLLO  
**LAICA**  
BX9310

PT Português

BALANÇA DE PRECISÃO  
Instruções e garantia**PROCESSO DE ELIMINAÇÃO (DIR. 2012/19/EU-WEEE)**  
O símbolo na parte inferior do dispositivo indica que o recolha separada de equipamentos eléctricos e electrónicos.

No final da vida útil do dispositivo, não remova a mistura de resíduos urbanos sólidos, mas para eliminar um centro de recolha colocados especiais em sua área ou entregue ao comerciante, quando comprar um novo aparelho do mesmo tipo e para as mesmas funções. Caso o aparelho a ser eliminado tenha dimensões inferiores a 25 cm, é possível levá-lo até um ponto de venda com tamanho superior a 400 mg sem a obrigação de comprar um novo dispositivo similar. Este procedimento dercula separada de equipamentos eléctricos e electrónicos realizado com o objectivo de uma política ambiental objectivos comunitários de salvaguarda, protecção e melhoria da qualidade ambiental e evitar os efeitos potenciais para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas em equipamentos ou uso inadequado, ou mesmo algumas de suas partes. Cuidado! Incorrecta disposição dos equipamentos eléctricos e electrónica pode levar a sanções.

**GARANTIA**

O aparelho presente está garantido antes de 2 anos a partir da data de aquisição que deveria ser conferida pelo sino e a assinatura do revendedor e o vale que deveria ser conservado próximo a esta garantia. A garantia só cobre a produção foge e não é válido no caso de o dano é causado através de evento acidental, eu uso errôneo, negligência ou emprego impróprio do produto. Deveria ser usado só os determinados acessórios, o emprego de outros acessórios pode aguentar o vencimento da garantia. O aparelho não deveria abrir por qualquer razão; no caso de abri-lo ou manuseá-lo, a garantia expira definitivamente. A garantia não é aplicada às partes sujeitadas para nem não desperdiçar como consequência do emprego às baterias quando eles forem determinados. A garantia expira 2 anos caducos da aquisição; neste caso serão pagadas intervenções de frequência técnica. A pessoa poderá pedir dados sobre as intervenções de frequência técnica em garantia ou para pagamento que conta a info@laica.com.

Não é necessário pagar pelos consertos e substituições dos produtos em garantia. No caso de informações variam para o revendedor; Não enviar o produto diretamente para SE DETARIM. O emprego não é permitido em habitantes públicos. O fabricante de casa recusa alguma responsabilidade por indemnizações eventuais que puderam, diria ou indiretamente, ser causados as pessoas, coisas e animais domésticos como consequência de não observar todas as disposições indicaram no manual de ordens e em específico as advertências relacionaram com instalação, emprego e manutenção do aparelho. A companhia Secular constantemente insiste na melhoria de seus produtos, então, é habilidade do mesmo para os modificar complete ou parcialmente de acordo com as necessidades de produção, isto nem não aguenta a qualquer responsabilidade por parte da companhia Secular os revendedores de seus produtos.

**BENESSERE LAICA, SL**

P. Ind. El Pastoril C/Cataluña, 9-11  
03640 - Monovar - Alicante - Espanha  
Tel. 966961040 • Fax 966961046  
E-mail: comercial@laicaspain.com  
C.I.F. B-53613030

**DE Deutsch**  
PRÄZISIONSWAAGE  
Anleitungen und Garantie**ES IST WICHTIG, DASS DIE IM VORLIEGENDEN HANDBUCH ENTHALTENEN ANWEISUNGEN UND HINWEISE VOR DER BENUTZUNG AUFMERKSAM GELESEN WERDEN UND DASS DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG AUFBEWAHRT WIRD.****HINWEISE**

- Die Waage macht keinerlei Wartung erforderlich.
- Behandeln Sie die Waage mit Sorgfalt, denn sie ist ein Präzisionsinstrument. Vermeiden Sie die Waage zu äußersten Temperaturen lang auszustellen. Vor dem Gebrauch ist es ratsam, auf einige Augenblicke zu warten, um der Waage zu erlauben sich einzurichten. Die Einheit nicht fallen lassen oder anstoßen.
- Nach der Zündung etwa 30 Sekunden für die Vorbereitung des elektronischen Kreises.
- Staub, Feuchtigkeit, Vibrationen, Luftzug und die Nähe zu anderen elektrischen Ausrüstungen können die Präzision der Waage gefährden.
- Behandeln Sie die Waage mit größerer Sorgfalt. Legen Sie das Gewicht auf die Waagschale zart, um die InnenSENSoren nicht zu beschädigen. Achtung: die maximale Tragfähigkeit nicht überwinden (120 g)
- Die Einheit von Wärmequellen fernhalten.
- Reinigen Sie Ihre Waage mit einem feuchten Tuch, jedoch nie säurehaltigen, scheuernden oder ätzenden Substanzen oder Lösungsmitteln.
- Die Waage aus keinem Grund öffnen. Im Falle von Öffnung oder Eingriffen verfällt der Garantieleistungsnachweis.
- Wenden Sie sich für alle Wartungsarbeiten an Ihren Händler.
- Achten Sie darauf, dass nie Flüssigkeiten in das Gehäuse der Waage eindringen. Dieses Gerät ist nicht wasserfest. Lassen Sie die Waage nicht mit Wasser gesättigte Umgebungen: eine Feuchtigkeit von über 85% sowie der Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kann zu Korrosion führen und die korrekte Funktionsweise der Waage stören.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Waage für den Haushaltgebrauch. Vorsicht!!!
- Sich selbst nie auf Diät selbstständig setzen. Sich immer an einen Arzt oder Diätetiker wenden.
- Selbstmessung bedeutet Kontrolle und nicht Diagnose oder Behandlung. Ungewöhnliche Störungen sind immer mit dem eigenen Arzt zu besprechen. In keinem Fall die Dosierung von irgendwelchem Medikament ändern, die von seinem eigenen Arzt verordnet worden ist.

**EINSATZ/ERSATZ DER BATTERIEN**

Diese Waage arbeitet mit austauschbaren Lithiumbatterien. Vor dem Ersatz der Batterien den Deckel schließen, um die Waage zu schützen.

- Zwei 3V-Batterien vom Typ CR2032 mit dem Pluspol (+) nach oben in das entsprechende Fach auf der Unterseite der Waage einsetzen.
- Wenn die Batterien leer sind, erscheint auf dem Display "LO" oder das Symbol der Batterie. Die Batterien herausnehmen, falls die Waage für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Die entladenen Batterien entfernen, indem man den Deckel des Batteriefachs hebt, das am Boden des Geräts zu finden ist.
- Die Batterien abziehen und sie als Sondermüll zu den für das Recyceln angegebenen Sammlungspunkten geben.
- Für weitere Auskünfte über die Entsorgung der entladenen Batterien sich an den Laden wenden, wo man das Gerät kauft, das die Batterien enthielt. Andernfalls, die Gemeindeverwaltung oder den örtlichen Müllentsorgungsservice zu Rate ziehen. Vorsicht:

LC23/I - 10/2014

DE Deutsch

PRÄZISIONSWAAGE  
Anleitungen und Garantie

Für eine höhere Sicherheit dürfen Kinder jünger als 12 Jahre die Batterien nicht entfernen.

**BEDIENUNGSANWEISUNGEN**

- Die Waage auf einer ebenen und starren Fläche aufstellen.
- Öffnen Sie den Deckel wie in der Zeichnung gezeigt ist. Die Schale nach Ihren Anforderungen auf dem Gerät lassen und entfernen.
- Drücken Sie die Taste "ON/OFF". Das Display zeigt 0,00 g. Falls das Display einen der verschiedenen Werte zeigt, drücken Sie die Taste "TARE", um auf Null einzustellen.
- Beginnen Sie mit dem Wiegen

**TASTE TARE**

Die Gegenstände oder die Zutaten können entweder auf der Waagenplattform oder auf der gelieferten Waageschale liegen. In dem letzten Fall, stellen Sie den Waageschale auf der Waagenplattform, drücken Sie die Taste "TARE", um das Display auf 0,00 g zu bringen; beginnen Sie mit dem Wiegen. Die Taste "TARE" erlaubt, auf Null das Display zu stellen und mehr Wiegen durchzuführen, ohne die Gegenstände oder die Zutaten von der Waageschale zu entfernen, die schon gewogen wurden sind.

**Negativer Wert**

Sobald der Gegenstand von der Waageschale abgenommen ist, wird der Wert auf dem Display mit negativem Vorzeichen erscheinen. Die Taste "TARE" drücken, um auf Null einzustellen.

**TASTE "MODE"**

Die Taste "MODE" drücken, um die Maßeinheit zu wählen. Auf dem Display wird ein kleines Segment neben der Angabe der Maßeinheit dargestellt: g (Gramm), oz (Unzen), dwt (pennyweight), ozt (Untzen) für kostbare Gegenstände). Drücken Sie mehrmals die Taste "MODE", um die gewünschte Maßeinheit zu wählen.

**ÜBERGEWICHT**

Die Beschreibung "EEEE" heißt Übergewicht. Die Waage wird automatisch nach 2 Minuten erlöschen. Um die Dauer der Batterien zu verlängern, schalten Sie die Waage mit der Taste "ON/OFF" ab.

**AUTOMATISCHE AUSSCHALTUNG**

Die Waage wird automatisch nach 2 Minuten erlöschen. Um die Dauer der Batterien zu verlängern, schalten Sie die Waage mit der Taste "ON/OFF" ab.

**KALIBRIERUNGSVERFAHREN**

Die Waage die Selbststeckungsprozedur vornehmen lassen. Mit ausgeschalteter Waage, auf die Tasten "MODE" und "ON/OFF" für drei Sekunden drücken. Das Display zeigt einen zwischen -15000 und 0 eingeschlossenen Wert. Solange warten, bis der Wert sich stabilisiert. Auf die Taste "ON/OFF" drücken: das Display zeigt "ZERO" und "100" 100 Gramm auf die Waageschale stellen. Auf die Taste "ON/OFF" drücken: Das Display zeigt "CAL" und "PASS". Die Eichung ist nun beendet. Das Gewicht entfernen und die Waage ausschalten.

**TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

2 Lithiumbatterien CR2032

LCD-Display

Maximale Abweichung +/-1%

Umgebungsbedingungen für die Aufbewahrung:  
+10°C +50°C; relative Feuchte von 20% bis 90%Umgebungsbedingungen für den Betrieb:  
+15°C +30°C; relative Feuchte von 20% bis 90%**[i] Achtung! Die Gebrauchsanweisungen lesen**

**CE** Dieses Produkt ist für Haushaltgebrauch bestimmt. Die Konformität, welche durch die auf das Gerät aufgetragene CE-Kennzeichnung beweist ist, bezieht sich auf die EWG-Richtlinie 2004/108 über elektromagnetische Verträglichkeit. Dieses Produkt ist ein elektronisches Gerät, das geprüft wurde, um beim gegenständlichen Zustand der Technik zu sichern, dass es mit anderen in der Nähe vorhandenen Vorrichtungen (elektromagnetische Verträglichkeit) nicht interferiert und dass es sicher ist, wenn es nach den Hinweisen verwendet wird, die in den Gebrauchsanweisungen angegeben sind. Im Falle von Anomalien bei dem Gerät, es nicht weiter verwenden und, falls notwendig, sich unmittelbar an den Hersteller wenden.

**ENTSORGUNGSVERFAHREN (Dir. 2012/19/EU-WEEE)**

Das Symbol auf dem Boden des Geräts gibt die getrennte Müllsammlung der elektrischen und elektronischen Ausrüstungen an. Am Ende der Lebensdauer vom Gerät es nicht als gemischter fester Gemeindenabfall, sondern es bei einem spezifischen Müllsammlungszentrum in ihrem Gebiet entsorgen oder es dem Händler zurückgeben, wenn Sie ein neues Gerät desselben Typ mit denselben Funktionen kaufen. Im Falle, dass das zur Entsorgung Gerät von geringeren Ausmaßen als 25 cm ist, besteht die Möglichkeit, es an einer Verkaufsstelle von